

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

20 JUNI 1996

WETSONTWERP

**strekkende tot realisatie van de
budgettaire voorwaarden tot
deelname van België aan de Europese
Economische en Monetaire Unie**

AMENDEMENTEN

N^o 10 VAN DE HEER REYNDERS

Opschrift

Het opschrift van het ontwerp vervangen als volgt :

« *Wetsontwerp tot toekenning aan de Koning van bepaalde bijzondere machten op het stuk van de begroting en de belastingen* »

VERANTWOORDING

De Raad van State merkt in zijn advies op wat volgt :

« Het opschrift van het ontwerp geeft de inhoud van het dispositief niet aan, maar alleen de reden waarom dit dispositief is uitgewerkt en het voordeel dat men daarvan hoopt te trekken.

Daardoor overtreedt dit opschrift de regel dat het opschrift van een wet niet alleen nauwkeurig, volledig en, zo mogelijk, beknopt moet zijn, maar ook en vooral, de lezer niet mag misleiden omtrent de inhoud van het dispositief.

Zie :

- 608 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Wetsontwerp.

— N^{os} 2 tot 4 : Amendementen.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

20 JUIN 1996

PROJET DE LOI

**visant à réaliser les conditions
budgétaires de la participation
de la Belgique à l'Union économique
et monétaire européenne**

AMENDEMENTS

N^o 10 DE M. REYNDERS

Intitulé

Remplacer l'intitulé du projet par l'intitulé suivant :

« *Projet de loi attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi en matière budgétaire et fiscale* ».

JUSTIFICATION

Le Conseil d'Etat fait observer dans son avis que :

« L'intitulé du projet n'indique pas le contenu de son dispositif, mais seulement la raison pour laquelle ce dispositif a été conçu et le bénéfice qui en est espéré.

Cet intitulé contrevient de la sorte au précepte selon lequel l'intitulé d'une loi doit être non seulement précis, complet et, si possible, succinct, mais aussi et surtout, ne pas induire en erreur sur le contenu du dispositif.

Voir :

- 608 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^{os} 2 à 4 : Amendements.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Deze precisering is des te meer vereist daar het hier, zoals hiervoren is opgemerkt, gaat om een bijzondere wet, die zal worden vastgesteld met toepassing van artikel 105 van de Grondwet. ».

Die opmerking moet nauwgezet worden opgevolgd.

N^r 11 VAN DE HEER REYNDERS

Artikel 1

De woorden « in artikel 78 » vervangen door de woorden « in de artikelen 74 en 78 ».

VERANTWOORDING

Het spreekt vanzelf dat de voorgestelde tekst, met name in artikel 3, eveneens betrekking heeft op de materies bedoeld bij artikel 74 van de Grondwet. Artikel 74, 3^o, heeft in het bijzonder betrekking op « de begrotingen ».

N^r 12 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 2

In § 2, de woorden « respecteren in hun geheel de volgende beginselen » vervangen door de woorden « moeten in hun geheel de volgende beginselen respecteren ».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de beperkingen te preciseren die aan de regering worden opgelegd.

N^r 13 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 2

In § 2, de woorden « in hun geheel » weglaten.

VERANTWOORDING

Die bepaling is niet relevant. Ze geeft de indruk dat de regering gebonden is door een middelenverbintenis om de geformuleerde beginselen na te leven.

In werkelijkheid gaat het om een resultaatsverbintenis.

N^r 14 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 2

In § 2, de woorden « geen afbreuk doen aan de zwakste inkomens » vervangen door de woorden

Cette précision est d'autant plus requise que l'on se trouve en présence, ainsi qu'il a été relevé ci-dessus, d'une loi particulière prise en application de l'article 105 de la Constitution. ».

Il y a lieu de répondre à cette observation de manière précise.

N^o 11 DE M. REYNDERS

Article 1^{er}

Remplacer les mots « à l'article 78 » par les mots « aux articles 74 et 78 ».

JUSTIFICATION

Il est évident que le texte proposé, notamment en son article 3, concerne également des matières visées à l'article 74 de la Constitution. Plus particulièrement, l'article 74, 3^o vise « les budgets ».

N^o 12 DE M. REYNDERS

Art. 2

Au § 2, remplacer le mot « respectent. » par les mots « doivent respecter ».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à préciser les limites qui sont imparties au gouvernement.

N^o 13 DE M. REYNDERS

Art. 2

Au § 2, supprimer les mots « dans leur ensemble ».

JUSTIFICATION

Ces termes ne sont pas pertinents. Ils laissent à penser que le gouvernement est tenu par une obligation de moyen de respecter les principes énoncés.

Il s'agit en réalité d'une obligation de résultat.

N^o 14 DE M. REYNDERS

Art. 2

Au § 2, remplacer les mots « ne pas porter atteinte aux revenus les plus faibles » par les mots

« de koopkracht van de minstgegoeden integraal vrijwaren ».

VERANTWOORDING

De tekst van het ontwerp is te vaag.

De wet betreffende de bijzondere machten die in 1982 is aangenomen, was veel nauwkeuriger. De tekst ervan wordt derhalve in dit amendement overgenomen, ten einde de koopkracht van de minstgegoeden integraal te vrijwaren.

N^r 15 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 2

In § 2, derde streepje, tussen de woorden « een actieve » en het woord « werkgelegenheidspolitiek », de woorden « en dynamische » invoegen.

VERANTWOORDING

Dit amendement preciseert de resultaatsverbintenis die het parlement aan de regering zal opleggen. Daarom moeten bijgevolg de beperkingen en de doelstellingen worden gepreciseerd die aan de regering zullen worden opgelegd.

N^r 16 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 2

In § 2, derde streepje, de woorden « en een compensatie » vervangen door de woorden « , die wordt gecompenseerd ».

VERANTWOORDING

Met het oog op een beter begrip van de tekst is enige verduidelijking aangewezen.

N^r 17 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 3

Paragraaf 2, eerste lid, aanvullen met de woorden « met uitzondering van voornoemde wet van 21 maart 1991 ».

VERANTWOORDING

De vereiste om de bepalingen van de wet van 21 maart 1991 op de autonome overheidsbedrijven in acht te nemen bij de overdracht van activa, zou bij opheffing, aanvulling, wijziging of vervanging van voornoemde wet worden uitgehouden. De voorgestelde machtiging moet dan ook in die zin worden beperkt, althans als de meerderheid die verplicht

« sauvegarder intégralement le pouvoir d'achat des personnes les moins favorisées ».

JUSTIFICATION

Le texte du projet est trop vague.

La loi de pouvoirs spéciaux votée en 1982 était plus précise. Son texte est dès lors repris dans cet amendement pour sauvegarder intégralement le pouvoir d'achat des personnes les moins favorisées.

N^o 15 DE M. REYNDERS

Art. 2

Au § 2, au troisième tiret, entre les mots « politique active » et les mots « pour l'emploi » insérer les mots « et dynamique ».

JUSTIFICATION

Cet amendement vient préciser l'obligation de résultat que le parlement va faire peser dans le chef du gouvernement. Il convient par conséquent d'affiner les limites et les buts auxquels sera tenu le gouvernement.

N^o 16 DE M. REYNDERS

Art. 2

Au § 2, au troisième tiret, remplacer les mots « et une compensation » par les mots « compensée ».

JUSTIFICATION

Il s'agit de clarifier le texte en vue d'assurer une meilleure compréhension.

N^o 17 DE M. REYNDERS

Art. 3

Au § 2, compléter l'alinéa 1^{er} par les mots « à l'exception de la loi du 21 mars 1991 précitée. »

JUSTIFICATION

L'exigence du respect des dispositions de la loi du 21 mars 1991 sur les entreprises publiques autonomes lors de la cession d'actifs serait vidée de sens dans l'hypothèse où cette même loi serait abrogée, complétée, modifiée ou remplacée par des arrêtés royaux de pouvoirs spéciaux. Il importe, dès lors, d'imposer cette limite à la présente habi-

ting tot naleving van de wet van 21 maart 1991 wenst te behouden.

N^r 18 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 4

In § 1, tweede lid, tussen de woorden « waarop het betrekking heeft, » en het woord « gepubliceerd » de woorden « in het Belgisch Staatsblad » invoegen.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe artikel 4 te verduidelijken.

N^r 19 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 4

Paragraaf 1, tweede lid, aanvullen met de woorden : « Het verslag aan de Koning zal onder meer bepalen in welke mate het besluit de beginselen van artikel 2, § 2, van deze wet naleeft ».

VERANTWOORDING

Aangezien artikel 2, § 2, als dusdanig geen normatieve strekking heeft, moet de verplichting tot naleving van voornoemde beginselen uitdrukkelijk in het verslag aan de Koning worden vermeld.

N^r 20 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, tweede lid, de woorden « vóór 30 juni 1997 » vervangen door de woorden « vóór 1 juni 1997 ».

N^r 21 VAN DE HEER REYNDERS

(In hoofdorde)

Art. 6

In § 1, de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 31 maart 1997 ».

N^r 22 VAN DE HEER REYNDERS

(In eerste bijkomende orde)

Art. 6

In § 1, de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 30 april 1997 ».

litation si la majorité veut maintenir cette exigence du respect de la loi du 21 mars 1991.

N^o 18 DE M. REYNDERS

Art. 4

Au § 1^{er}, alinéa 2, entre le mot « publié » et les mots « en même temps » insérer les mots « au Moniteur belge ».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à préciser l'article 4.

N^o 19 DE M. REYNDERS

Art. 4

Au § 1^{er}, compléter l'alinéa 2 par les mots : « Le rapport au Roi précisera notamment dans quelle mesure l'arrêté respecte les principes définis à l'article 2, § 2, de la présente loi ».

JUSTIFICATION

L'article 2, § 2, n'ayant pas de portée normative par lui-même, il importe que l'obligation du respect de ces principes soit reprise explicitement dans le rapport au Roi.

N^o 20 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 2, remplacer les mots « avant le 30 juin 1997 » par les mots « avant le 1^{er} juin 1997 ».

N^o 21 DE M. REYNDERS

(En ordre principal)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 31 mars 1997 ».

N^o 22 DE M. REYNDERS

(En premier ordre subsidiaire)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 30 avril 1997 ».

N^o 23 VAN DE HEER REYNDERS

(In tweede bijkomende orde)

Art. 6

In § 1 de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 31 mei 1997 ».

N^o 24 VAN DE HEER REYNDERS

(In derde bijkomende orde)

Art. 6

In § 1, de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 30 juni 1997 ».

N^o 25 VAN DE HEER REYNDERS

(In vierde bijkomende orde)

Art. 6

In § 1, de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 31 juli 1997 ».

N^o 26 VAN DE HEER REYNDERS

(In vijfde bijkomende orde)

Art. 6

In § 1, de woorden « 31 augustus 1997 » vervangen door de woorden « 1 augustus 1997 ».

N^o 27 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, eerste lid, de woorden « vóór 1 oktober 1996 » vervangen door de woorden « vóór 1 september 1996 ».

N^o 28 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, eerste lid, de woorden « op 31 december 1996 » vervangen door de woorden « op 1 december 1996 ».

N^o 23 DE M. REYNDERS

(En deuxième ordre subsidiaire)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 31 mai 1997 ».

N^o 24 DE M. REYNDERS

(En troisième ordre subsidiaire)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 30 juin 1997 ».

N^o 25 DE M. REYNDERS

(En quatrième ordre subsidiaire)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 31 juillet 1997 ».

N^o 26 DE M. REYNDERS

(En cinquième ordre subsidiaire)

Art. 6

Au § 1^{er}, remplacer les mots « 31 août 1997 » par les mots « 1^{er} août 1997 ».

N^o 27 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 1^{er}, remplacer les mots « avant le 1^{er} octobre 1996 » par les mots « avant le 1^{er} septembre 1996 ».

N^o 28 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 1^{er}, remplacer les mots « avant le 31 décembre 1996 » par les mots « avant le 1^{er} décembre 1996 ».

Nº 29 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, tweede lid, de woorden « tussen 1 oktober 1996 en 31 maart 1997 » **vervangen door de woorden** « tussen 1 september 1996 en 28 februari 1997 ».

Nº 30 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, derde lid, de woorden « 1 oktober 1997 » **vervangen door de woorden** « 1 september 1997 ».

Nº 31 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, derde lid, de woorden « tussen 1 april 1997 en 31 augustus 1997 » **vervangen door de woorden** « tussen 1 maart 1997 en 1 augustus 1997 ».

Nº 32 VAN DE HEER REYNDERS

Art. 6

In § 2, derde lid, de woorden « vóór 31 december 1997 » **vervangen door de woorden** « vóór 1 december 1997 ».

VERANTWOORDING

De amendementen n^{os} 20 tot 32 strekken ertoe de aan de regering verleende delegatie te beperken.

Nº 29 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 2, remplacer les mots « entre le 1^{er} octobre 1996 et le 31 mars 1997 » **par les mots** « entre le 1^{er} septembre 1996 et le 28 février 1997 ».

Nº 30 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 3, remplacer les mots « le 1^{er} octobre 1997 » **par les mots** « le 1^{er} septembre 1997 ».

Nº 31 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 3, remplacer les mots « le 1^{er} avril 1997 et le 31 août 1997 » **par les mots** « le 1^{er} mars 1997 et le 1^{er} août 1997 ».

Nº 32 DE M. REYNDERS

Art. 6

Au § 2, alinéa 3, remplacer les mots « avant le 31 décembre 1997 » **par les mots** « avant le 1^{er} décembre 1997 ».

JUSTIFICATION

Les amendements n^{os} 20 à 32 visent à réduire la délégation faite au gouvernement.

D. REYNDERS